



EUROW

INTERNATIONAL MASTERS REGATTA
AUSTRIAN OPEN

26-27
Sept. 2020

REGATTASTRECKE
LINZ-OTTENSHEIM/AUT

Besondere Bestimmungen

I. Allgemeine Angaben

Streckenlänge/**Distance**: 1000 m

Startplätze/**Lanes**: 6 – **FESTE STARTPLÄTZE/Startbridge!**

Rennabstand/ **Race gapping**: 7 min

Die Rennen werden nach den RoR der FISA sowie den RWB des ÖRV ausgetragen.

Sind weniger Startplätze als Mannschaften vorhanden, werden die Rennen gem. den Bestimmungen dieser Ausschreibung eingeteilt bzw. gesetzt. Wieweit eine Wertung nach Handicap-Listen erfolgt, wird mit dem Vorliegen des Meldeergebnisses entschieden.

The events are hosted according to the RoR of the FISA and the RWB of the ÖRV. If there are more teams than lanes, the events will be drawn or seeded into heats in accordance with the provisions of this announcement. The extent to which a handicap is used will be decided upon the list and number of entries.

II. Meldeschluss/**entry deadline**

Mittwoch/**Wednesday**, 16.09.2020, 18 Uhr

Meldungen ab 01.08.2020 unter/entries only under <https://regatten.rudern.at>

Meldungen sind nur über das dort verfügbare Online-Meldesystem möglich. Dazu ist eine Registrierung beim ÖRV unter der Mailadresse office@rudern.at anzufordern. Es werden folgende Daten benötigt: meldender Verein, Vereinsadresse, Mailadresse vom Verein, Vorname, Name und Geburtsdatum des vom Verein als „Meldeberechtigt“ nominierte Person sowie dessen E-Mail-Adresse

Nachmeldungen können bis Freitag, 25. September 2020/18 Uhr im Regattabüro abgegeben werden.

Entries are only possible via the online entry system system available at <https://regatten.rudern.at>. To do this, you must request registration with the ÖRV at the e-mail address office@rudern.at. The following data are required: registering club name, club address, e-mail address of the entity, first name, name and date of birth of the person nominated by the association as "registrar" as well as his/her e-mail address

Late registrations can be submitted to the regatta office until Friday, 25 September 2020/18:00.

III. Startverlosung/**Draw**

16.09.2020, 18 Uhr

BLZ Rudern und Kanu

Regattastraße 1, 4100 Ottensheim

IV. Regattabeiträge/entry-fee

Bei Meldung bis 1.9.2020/ If entered by 1.9.2020:

Je Bootsplatz/**every seat** € 20,-- - somit

Einer: 20 €

Zweier: 40 €

Vierer: 80 €

Achter: 160 €

Ab dem 2.9.2020 erhöhen sich die Meldegelder je Bootsplatz auf/from 2.9.2020 on € 25,--.

Die Gesamtsumme der Regattabeiträge inkl. eventueller Zusatzleistungen ist bis zum Meldeschluss am 16.09.2020 durch Banktransfer fällig.

Nachmeldungen: Regattabeiträge für Nachmeldungen können durch Banktransfer oder im Regattabüro gezahlt werden.

Bank transferkosten werden vom Ausrichter nicht übernommen. Eine Rückerstattung von Regattabeiträgen erfolgt nur bei nicht zustande gekommenen Rennen abzgl. etwaiger Transferkosten.

The total amount of the entry fees including any additional fees are due by bank transfer by the deadline of 16.09.2020.

Late registrations: Entry fees for late registrations can be paid by bank transfer or paid in cash at the regatta office.

Bank transfer costs are not covered by the OC. A refund of regatta fees will only be made in the event of non-achievement of races, subject to any transfer costs.

V. Bankverbindung/bank transfer

Kontoinhaber: WSV Ottensheim

Raiffeisenbank Walding-Ottensheim

IBAN: AT82 3473 2800 0015 0425

BIC: RZOOAT2L732

VI. Zusätzliche Bestimmungen

a) Leihboote/rental boats

Leihboote (NELO) werden in begrenzter Anzahl angeboten. Bei Interesse bitten wir unter Verwendung des beiliegenden Formulars um eheste Kontaktaufnahme mit unserem Büro per Mail um den Bedarf ermitteln zu können.

Rental boats (NELO) are offered in limited numbers. If you are interested, please use the enclosed form to contact our office by e-mail to determine the need.

b) FISA Rules of Racing

Die Rennen werden nach den FISA Rules of Racing ergänzt um die RWB des ÖRV ausgefahren. Teilnahmeberechtigt sind Teilnehmer, die im Jahr 2020 das 27. Lebensjahr vollenden. Für die Zuweisung in eine Alterskategorie gilt das Alter, das im Jahr 2020 erreicht wird.

Applicable for racing are the FISA Rules of Racing complemented by the RWB of the ÖRV. Participants who will turn 27 years old in 2020 are eligible to participate. For assignment to an age category the age reached in 2020 is relevant.

Alterskategorien/age-categories

A = MA 27 Jahre G = MDA 65 Jahre
B = MDA 36 Jahre H = MDA 70 Jahre
C = MDA 43 Jahre I = MDA 75 Jahre
D = MDA 50 Jahre
E = MDA 55 Jahre
F = MDA 60 Jahre

Innerhalb der Altersklassen wird analog zur World Masters Regatta eine Sortierung nach Jahrgang vorgenommen. Die Sortierung nach Jahrgang und anschließender Bahnverlosung erfolgt für die Rennen des Samstags unter Berücksichtigung aller bis zu diesem Termin eingegangenen Meldungen. Die Sortierung innerhalb einer Altersklasse erfolgt jahrgangsweise vom ältesten zum jüngsten Teilnehmer. Nachmeldungen, die nach der Startverlosung eingehen, werden unabhängig vom Jahrgang im letzten Lauf zusammen mit den jüngsten Teilnehmern gesetzt. Bei etwaigen Abmeldungen behält sich der Regattaausschuss davon abweichende Regelungen ausdrücklich vor.

Within the age groups, a sorting by birth year is used in the same way as is done for the World Masters Regatta. The seeding by year and subsequent draw takes place for the races of Saturday taking into account all the entries received up to this date. Sorting within an age group is from the oldest to the youngest participant. Late entries received after the race draw will be placed together with the youngest participants, regardless of the year in the last race. In the event of any cancellations, the Regatta Committee expressly reserves the right to deviate from this.

c) Steuerleute/coxswain

Das Mindestgewicht der Steuerleute beträgt für alle Rennen 55 kg. Bis zu 15 kg Mindergewicht können ausgeglichen werden. Steuerleute können stichprobenweise nach dem Rennen verwogen werden.

Steuerleute können geschlechtsübergreifend eingesetzt werden. Bei der Ermittlung des Mindestalters (MA) bzw. des Mindestdurchschnittsalters (MDA) bleiben sie unberücksichtigt.

The minimum weight of the cox is 55 kg for all races. Up to 15 kg underweight can be compensated. Coxswains can be weighed randomly after the race.

Coxes can be of a different gender than the crew. In determining the Minimum age (MA) or minimum average age (MDA) the coxes are not taken into account.

d) Mixed-Rennen

Mixed-Mannschaften müssen jeweils zur Hälfte aus Ruderern und Ruderinnen bestehen (Steuerleute ausgenommen).

All mixed teams must be composed of 50% female and 50% male crew members (cox not considered).

e) Alterskontrollen und Akkreditierung

Jeder Regattateilnehmer muss während der Regatta sein Alter durch ein amtliches Lichtbilddokument (Reisepass, Personalausweis, Führerschein) nachweisen können.

Im Regattabüro ist eine Akkreditierung gegen Vorlage eines amtlichen Lichtbilddokumentes erhältlich, die das Mitführen des Lichtbilddokuments in weiterer Folge erübrigt.

Das Alter der Teilnehmer wird während der Regatta kontrolliert. Zudem kann die Identität bei der Siegerehrung überprüft werden.

During the regatta, each regatta participant must be able to demonstrate his or her age by an official photo document (passport, identity card, driving licence).

Accreditation is available in the regatta office upon presentation of an official photo document, which eliminates the need to carry the photo document during the regatta.

The age of the participants is checked during the regatta. In addition, the identity can be checked at the award ceremony.

f) Kleidung/clothings

Mannschaften müssen einheitlich gekleidet sein. Dies gilt nicht für Renngemeinschaften. Diese müssen ihre Vereinskleidung tragen.

Teams must be uniformly dressed. This does not apply to combinations. Crew members of combinations must wear their official club dresses.

g) Rennteilung/splitting of races

Wenn die Zahl der Meldungen die Anzahl der Bahnen überschreitet, wird das Rennen in siegberechtigte Abteilungen am Samstag (nach Einteilung gem. b) verlost und die Rennen des Sonntags nach den Ergebnissen des Samstags gesetzt. Es werden am Sonntag alle Finali ausgefahren. Liegt zu einer Altersklasse nur eine Meldung bzw. zwei von einem Verein vor, so startet diese Mannschaft(en) unter Berücksichtigung der Handicap-Wertung in der nächstmöglichen jüngeren Altersklasse.

If the number of entries exceeds the number of lanes, the race will be split in (medal winning) heats on Saturday following the initial seeding according to paragraph b) and then random drawn. Results of the Saturday heats will be used to seed the Sunday heats. All finals will be raced on Sunday. If there is only one or two entries from one club for an age group, this team(s) will start in the next possible younger age group, taking into account the handicap rating.

h) Sofortstart (keine Abfrage)

Nach der Ankündigung „2 Minuten“ müssen sich die Mannschaften auf den Start vorbereiten. Sobald die Boote ausgerichtet sind, erfolgt direkt die Ansage durch den Starter „QUICK START“, „ATTENTION“ und Einschalten der roten Ampel. Anschließend gibt der Starter das Startsignal mittels GRÜNEM Licht und einem gleichzeitigen HÖRBAREN SIGNAL über die Lautsprecher. Wenn das System fehlerhaft arbeiten sollte, werden stattdessen eine Startflagge und das Kommando „GO“ verwendet. Bei Handicap-Wertungen werden die Boote einzeln ohne Ampelsignal gestartet.

After the announcement "2 minutes" the teams have to be ready for the start. As soon as the boats are aligned, the announcement is made directly by the starter "QUICK START", "ATTENTION" and activation of the red traffic lights. The starter then gives the start signal via the green light and a simultaneous AUDIBLE SIGNAL via the loudspeakers. If the system is out of order, a start flag and the COMMAND "GO" will be used instead. In the case of handicap ratings, the boats are started individually without a traffic light signal.

i) Ummeldungen/Crew changes

Bei Ummeldungen darf maximal die Hälfte der Ruderer umgemeldet werden. Ummeldungen sind nicht zulässig, wenn das Alter der neuen Ruderer das Durchschnittsalter der Mannschaft um mehr als ein Jahr reduzieren oder die Alterskategorie der Mannschaft ändern würde. Die Vereine einer RGM können nicht geändert werden.

In case of crew changes, a maximum of 50% of the crew (not counting the cox) may be changed. Changes are not permitted if after the change the average age of the crew is more than one year lower than the average at the entry of the crew or if the change would alter the age category of the team. The clubs of a combination cannot be changed.

j) Preise

Der Sieger in jedem Rennen des Samstags erhält eine Medaille. Die siegenden Ruderer und Ruderinnen der „EUROW MASTERS Austrian Open“ erhalten die neu geschaffene „EUROW MASTERS Austrian Open Champion“-Medaille (Gold, Silber, Bronze), sofern mindestens ein Boot im jeweiligen Rennen dahinter war. Für jede Altersklasse erfolgt eine eigene Klassifizierung und Medaillenvergabe. Dies gilt sowohl für Männer als auch Frauen.

The winner in every race on Saturday will receive a medal. The winning rowers of the "EUROW MASTERS Austrian Open" will receive the newly created "EUROW MASTERS Austrian Open Champion" medal (gold, silver, bronze), provided that at least one boat was behind it in the respective race. Each age group has its own classification and medal award. This applies to both men and women.

k) Anti-Doping

Es wird darauf hingewiesen, dass auch bei Masters-Regatten Dopingkontrollen möglich sind. Eine erforderliche Medikation muss mit den jeweiligen Diagnosen und verabreichten Substanzen – soweit sie in Anti-Dopingbestimmungen nicht verboten aber anzeigepflichtig sind – durch den behandelnden Arzt bescheinigt und eine Kopie der Bescheinigung **vor** dem Wettbewerb in einem verschlossenen Kuvert im Regattabüro hinterlegt werden. Das Kuvert wird nur im Beisein des Abgebenden geöffnet werden. Es sollte nach Regattaende wieder abgeholt werden. Erfolgt die Abholung nicht wird 1 Stunde nach dem Start des letzten Rennens das Kuvert unter Aufsicht vernichtet.

It should be noted that doping controls are also possible in Masters regattas.

A required medication must not be on the list of prohibited substances and must be administered following the respective diagnoses, accompanied by a certificate of the treating doctor . This certification has to be provided to the OC office in a sealed envelope before racing. Should it become necessary, the envelope is only to be opened in the presence of the relevant athlete. The certificate should be picked up after the end of the regatta. If the certificate is not picked up, the envelope will be destroyed under supervision 1 hour after the start of the last race.

l) Gesundheit/Health

Jede(r) Aktive ist für seine bzw. ihre Gesundheit persönlich verantwortlich.

Each Athlete is personally responsible for his or her health.

m) Verpflegung/Restaurant

Unser Gastronomie-Partner wird an der Regattastrecke kalte und warme Speisen und Getränke für die Tagesverpflegung anbieten.

Our catering partner will be happy to offer cold and hot food and drinks at the venue.

n) Unterkunft/Accommodation

Bitte richten Sie Ihre Buchungsanfragen an unseren Hotelpartner. Dieser hält gute und günstig gelegene Hotels in der Umgebung der Strecke zu vergünstigten Zimmerpreisen bereit.

OÖ. Touristik

Kennwort: Eurow Masters Regatta Austrian Open

Tel: 0043 (0)732 / 72 77 - 266

Mo-Fr 9.00 - 17.30 Uhr

Web: www.wrmr2020.com

Please send your booking enquiries to our hotel partner. They can recommend good and reasonable hotels in the area around the venue at discounted room rates.

Upper Austria Tourism

Code: Eurow Masters Regatta Austrian Open

Tel: 0043 (0)732 / 72 77 - 266

Mo-Fr 9 a.m. - 5.30 p.m.

Web: www.wrmr2020.com

o) Siegerehrung/victory ceremony

Die Siegerehrung findet direkt am Regattagelände (Tribüne) 30 Minuten nach dem Start des letzten Rennens am Sonntag, 27. September 2020 für alle EUROW MASTERS Austrian Open-Rennen statt.

Für entsprechende Unterhaltung, Speisen und Getränke sowie einem netten Ausklang der Internationalen EUROW MASTERS Austrian Open wird gesorgt sein. Die Ehrung der Mixed-Rennen sowie die Ehrung der Samstagssrennen erfolgt unmittelbar nach jedem Rennen.

The victory ceremony will take place directly at the venue (grandstands) 30 minutes after the start of the last race on Sunday, 27 September 2020 for all EUROW MASTERS Austrian Open races.

Entertainment, food and drinks to complement the International EUROW MASTERS Austrian Open will be provided. The victory ceremony of the mixed races as well as of the Saturday races takes place immediately after each race.

p) Teamzelte/teamtents

Teamzelte können keine aufgestellt werden.

Teamtents are not possible.

q) Sicherheitshinweise/safety rules

Flucht- und Rettungswege sind auf dem gesamten Gelände jederzeit freizuhalten. Rasenflächen dürfen nicht zum Abstellen von Fahrzeugen oder Bootsanhängern genutzt werden. Der gepflasterte Bereich direkt vor und hinter den Bootshallen ist während der gesamten Veranstaltung freizuhalten. In den Bootshallen ist offenes Feuer sowie das Zubereiten von Speisen mit Hilfe von Elektro-, Gas- oder Kohlegrills und -Kochstellen nicht gestattet. Das Übernachten in den Bootshallen ist auf jeden Fall untersagt. Zuwiderhandlungen werden mit einem Ausschluss von der Regatta geahndet.

Escape and rescue routes must be kept free at all times throughout the site. Lawns may not be used to park vehicles or trailers. The paved Area directly in front of and behind the boat halls has to be kept clear during the entire event.

Open fire or food preparation with the help of electric, gas or coal grills and cooking stoves is not permitted in the boat halls. Overnight sleeping in the boat halls is not permitted. Violations are punishable by exclusion from the regatta.

r) Parken/parking

Auf das Regattagelände dürfen von Donnerstagmorgen bis zum Ende der Regatta am Sonntag lediglich Zugfahrzeuge einfahren, um Bootsanhänger abzustellen bzw. abzuholen. Diese Zugfahrzeuge sowie alle anderen Fahrzeuge müssen auf den gekennzeichneten Besucherparkplätzen der Regattastrecke parken.

From Thursday morning until the end of the regatta on Sunday, the venue is open only for towing vehicles to park or pick up boat trailers. Towing vehicles and all other vehicles must park in the designated visitor parking lots.

VII. Verantwortliche/Organisingteam

Organisation	Horst Anselm
Büro	Felix Lackner
Rennleitung	Joachim Deutschbauer
Präsident Jury	Horst Anselm
EDV	Wolfgang Pawlinetz Software
Finanzen	Nora Zwillink
Siegerehrung	Christian Fuchshuber, Wolfgang Sigl
Regattateam	WSV Ottensheim
Büroadresse OK	Regattastraße 1, 4100 Ottensheim 0043/7234/84030

VIII. RENNfolge/AUSGESCHRIEBENE RENNEN/EVENTS

Renn-Nr. Samstag 25.09.2020	Renn-Nr. Sonntag Austrian Open* 26.09.2020	Bezeichnung	Kürzel	Altersklassen
101	201*	Masters Männer Doppelzweier	MM2X	A-I
102	202*	Masters Frauen Doppelvierer	MW4X	A-I
103	203*	Masters Männer Vierer	MM4-	A-I
104	204*	Masters Frauen Einer	MW1X	A-I
105	205*	Masters Männer Einer	MM1X	A-I
106	206*	Masters Frauen Vierer	MW4-	A-I
107	207*	Masters Männer Doppelvierer	MM4X	A-I
108	208*	Masters Frauen Doppelzweier	MW2X	A-I
109	209*	Masters Männer Achter	MM8+	A-I
110	210*	Masters Frauen Achter	MW8+	A-I
	211	Masters Mixed Doppelzweier	MM/MW-X-2X	A-I
	212	Masters Mixed Doppelvierer	MM/MW-X-4X	A-I

IX. VORLÄUFIGER ZEITPLAN/PRELIMINARY TIMETABLE

Freitag, 24. September 2020

14.00 – 18.00 offizielles Training, Fahrordnung wird mit dem Meldeergebnis bekanntgegeben

19.00 Informationsmeeting, Tribüne im Freien

Samstag, 25. September 2020

10.00 Jurymeeting

11.00 – 13.00 Rennen 101-104

14.00 – 16.00 Rennen 105-108

16.30 Rennen 109-110

Die Siegerehrungen erfolgen direkt nach jedem Rennen am Siegersteg

Sonntag, 26. September 2020

09.00 – 11.00 Rennen 201-204

12.00 – 14.00 Rennen 205-208

14.30 Rennen 209-212

30 Minuten nach dem Start des letzten Rennens erfolgt die EUROW MASTERS Austrian Open Champion-Ehrung auf der Tribüne.

Friday, September 24, 2020

14.00 - 18.00 official training, traffic rules will be announced with the list of entries

19.00 Information meeting, outdoor grandstand

Saturday, September 25, 2020

10.00 Jury meeting

11.00 - 13.00 Race 101-104

14.00 - 16.00 Races 105-108

16.30 Race 109-110

The victory ceremonies take place immediately after each race at the pontoon

Sunday, September 26, 2020

09.00 - 11.00 Races 201-204

12.00 - 14.00 Races 205-208

14.30 Race 209-212

30 minutes after the start of the last race, the EUROW MASTERS Austrian Open Champion award takes place in the grandstand area.

Die Ausschreibung wurde von der technischen Kommission des ÖRV am 11.08.2020 genehmigt.